



Klas Bale avec Tap nan Virick Park
3255 Plaza Street, Miami FL 33133
2011-2012 program

Pwogram skolachip Thomas Armour kontan pou sponsor pwofesyonel klas bale avec tap nan **Elizabeth Virrick Park**. Klas yo ap komanse **lundi, 22 aout** lap fini **vendredi 1 juin**. Klas yo gratis. (gen yon yon sel-fwa fre \$10 angajman). **Nap pran Selman 25 elev pou chak klas.** Si yon paran enterese pou timoun li, retounen bout anba a nan lekol la ou byen bay Ms. Jessica o Ms. Natasha nan salòn de dans.

Klas yo ap divize konsa:

Pwemye nivo A (3/4 ans): Lendi 230-330pm

Pwemye nivo B (Kinderkaten/1st grade): Jedi 230-330pm

Dezyem nivo (2^{me}/3^{me} grade): Lendi/merkredi/jeudi, 3:30-4 :30pm

Twazem nivo(4^{me}/5^{me} grade): Lendi/merkredi/jeudi 4:30pm-6pm

Ms. Jessica 305-494-4151
Ms. Natasha (305) 610-0499

Elev yo ap bezwen rad dans sa yo:

Tifi: Mayo balenwa manch kout, bar roz avec soulye bale roz. Elev tifi ki nan kindergarten avec 1st grade yo pap mete ba, men yo ap mete choset blan.

Ti Gason: Mayo bale blan manch kout, ba nwa avec soulye bale nwa e choset blan.

Soulye tap pou elev kap pran klas tap yo

 Koupe pati sa pou bay pwofese, ofis nan lekol la, oubyen Ms. Jessica o Ms. Natasha nan salòn de dans.

Sonje ke elev ki aplike pi bon a gen pi bon chans pou yon plas.

Mwen bay pitit mwen _____ pemisyon pou patisipe nan klas tap kap fet nan **Elizabeth Virrick Park** (3255 Plaza Street, 33133) pandan vakans lan.

_____ Mwen vle achte rad bale yo. Lajan, oubyen money order pou \$10 nan non Thomas Armour Youth Ballet sou chek la pour commitment fee.

Lekol petit la: _____ **Gwad petit la:** _____ **Nom pwofese:** _____

Moun pou nou kontakté lan ka ugans (EMERGENCY)

Paran/moun responsab: _____ # télefon kaye _____

télefon travay _____ # telefon cell: _____ E-mail _____

Nom yon lot moun ké nou ka kontakté lan ka ugans: _____

télefon kay _____ # télefon travay _____ E-mail _____

Sa li yé pou ou: _____

Nom Doktè ou: _____ # télefon _____

Pitit lan genyen pwoblem médikal sa-yo: _____

Pitit lan pran médikaman sa-yo: _____

Pitit-la fè alègi avèk rémèd sa-yo: _____

_____ Mwem pwomèt ké pitit-la ap toujou vini lan klas balè yo.

_____ Mwen baye pèmision pou yo fè foto pitit-mwen pou pwomosyon.

_____ Mwen baye pèmision pou lékol la suiv pwogrè pitit-mwen.

Moun ki geye dwa "pick-up"/ramase petit-mwen:

Nom: _____ # telefon: _____ Sa li ye pou ou: _____

Nom: _____ # telefon: _____ Sa li ye pou ou: _____

Nom: _____ # telefon: _____ Sa li ye pou ou: _____

Siyati Paran/Moun responsab: _____ **dat** _____



Fòmilè Enfòmasyon pou ti moun

Ti moun*: Non fanmi _____, Prenon _____ Premye lòt lòt non _____

Manman: Non fanmi _____, Prenon _____ Premye lòt lòt non _____

Papa: Non fanmi _____, Prenon _____ Premye lòt lòt non _____

Eske timoun la ap viv legalman avèk yon gran moun/gadyen ki pa ni manman li ni papa li? Wi Non

Si se wi, **gadyen:** Non fanmi _____, Prenon _____ Premye lòt lòt non _____

Adrès: Ri* _____ Vil* _____ Kòd postal* _____

Telefòn paran/gadyen/ _____ Telefòn Travay _____ I-mel _____

Sèks ti moun la* Mal Femèl Dat ti moun la fèt (mwa/jou/lane)* _____

Ras ti moun la*: Meriken Endyen osnon moun Alaska Jòn Nwa osnon meriken Nwa
 Moun zile nan Pasifik la Blan lòt ras, di ki ras souple _____

Etni ti moun la* Panyòl Ayisyen lòt etni, di ki etni souple _____

Peyi kote ti moun la soti : _____

Eske ti moun la pale angle byen?* Wi Non

Lòt lang yo pale nan kay la*: Panyòl Kreyòl Lòt lang _____
 Okenn

Nimewo sosyal ti moun la*: _____ li pa genyen sosyal;
 prefere pa bay nimewo sosyal la

Nimewo idantifikasyon MDCPS*: _____ li pa genyen idantifikasyon MDCPS;
 li prefere pa bay idantifikasyon MDCPS

Nan ki klas ti moun la ye kounye a*: _____

Nan ki lekòl ti moun la ye kounye a*: _____

Eske ti moun la genyen asirans sante (pa ekzanp asirans prive, Kidcare, Medicaid)?* Wi Non
(S li pa genyen asirans sante, The Children's Trust ka ede ou jwenn yon asirans ou ka peye — Rele 211)

Eske ti moun la genyen yon enkapasite ki dokimante?* Wi Non

Si ou reponn wi, eske ou genyen (cheke tout sa ki aplike pou ou):

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Yon plan de sèvis famiyal patikilye (IFSP; Si ti moun la pi piti pase 3 lane) | <input type="checkbox"/> Yon dyagnostik ke yon profesyonel setifie osnon lisansie fè (ex: sikologis) |
| <input type="checkbox"/> Yon plan pou enstriksyon patikilye (IEP; ke sistèm lekòl la kreye) | <input type="checkbox"/> Infòmasyon ke paran/gadyen bay sou eta Medikal pitit li epi/osnon atansyon espesyal li bezwen |
| <input type="checkbox"/> Yon plan seksyon 504 la | |
| <input type="checkbox"/> Yon dyagnostik medikal yon dokte fè | |

Si ou reponn wi, ki jan out a dekri enkapasite a osnon enkapasite yo? (cheke tout sa ki aplike):

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Otism | <input type="checkbox"/> Pwoblèm entelektyèl (osnon reta mantal) |
| <input type="checkbox"/> Maladi kronik | <input type="checkbox"/> Difikilte pou aprann |
| <input type="checkbox"/> Pwoblèm timoun ak reta nan devlopman (pou ti moun ki genyen mwens ke 5 lane) | <input type="checkbox"/> enkapasite fizik |
| <input type="checkbox"/> Pwoblèm emosyonèl osnon/epi pwoblèm nan konpòtman | <input type="checkbox"/> Pwoblèm pou pale osnon nan lang |
| <input type="checkbox"/> Pwoblèm pou tande (osnon soud) | <input type="checkbox"/> Pwoblèm nan zye (osnon avèg) |
| | <input type="checkbox"/> Lòt enkapasite _____ |

Mwen bay pèmisyon pou soumèt enfòmasyon sa yo ba The Children's Trust pou li ka siveye epi fè evalyasyon.

Siyati paran/gadyen/*: _____ **DAT:** _____

Poun izaj ofisyèl sèlman (Fòk li ranpli)

ÒGANIZASYON: Thomas Armour Youth Ballet

SITE LOCATION: **ELIZABETH VIRRICK PARK**



OTORIZASYON POU DWA FOTOM/VIDEO

Mwen, _____, paran oswa gadien _____, bay òganizasyon kap rand sevis ak anplwaye "The Children's Trust" nan arondisman Miami Dade otorizasyon ak konsantman-m pou sak suiv la:

Mwen:

dakò ak otorize

oswa

pa dakò ak pa otorize

Bay anplwaye "The Children's Trust" nan arondisman Miami Dade konsantman-m ak pemisyon-m pou yo ka pran foto-m, foto pitit-mwen ak tout fanmi-m ou byen foto digital, épi filmé pwogram televizyon ak/oswa imaj video (yo rele "Anregistreman") pou yo ka itilize yo nan nenpot ki kalite fòm pwomosyon kankou: edukasyon, rechèch, dokumantè, sit internet ou byen relasyon piblik ak réklam.

Signati Paran oswa Gadien

Signati devan Presans

Date

Date

Nenpot anregistreman ki bay idantite-w, san yo pa peye ni mwen, ni pitit mwen, ak ni lot fanmi-m.

Nenpot ak tout enregistreman-m, de pitit mwen, ak fanmi-m ap toujou rete pwopriyete "The Children's Trust" la.

Mwen renonse dwa-m pou m mande "The Children's Trust" nan arondisman Miami-Dade ansam ak ajan li, anplwaye li, sèvite li ak manb direkte nenpot reklamasyon sou itilizasyon anregistreman sa yo sou kelkswa fòm.